



Indian and Northern  
Affairs Canada

Affaires indiennes  
et du Nord Canada

Government  
Publications

CAI  
-1FA  
-1989  
G79

**Guide to the  
Yukon Indian  
Land Claim  
Agreement-in-Principle**

3 1761 11765131 5

Canada



Digitized by the Internet Archive  
in 2022 with funding from  
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761117651315>

JA  
- 1989  
G 79

## **NOTE:**

This summary is intended as a general guide to the Yukon Indian Land Claim Agreement-in-Principle. For a precise understanding of the Agreement, please obtain an official copy when available.

Published under the authority of the  
Hon. Pierre H. Cadieux, P.C., M.P.,  
Minister of Indian Affairs and  
Northern Development,  
Ottawa, 1989.

QS-8437-000-BB-A1  
Catalogue No. R32-87/1989  
ISBN 0-662-56710-2

© Minister of Supply and Services Canada



# Table of Contents

<b>Introduction</b>	v
<b>General Provisions</b>	1
General	1
Eligibility and Enrollment	1
<b>Land Provisions</b>	3
Amount of Settlement Lands (Land Quantum)	3
Types of Settlement Lands (Tenure)	3
Reserves and Lands Set Aside	4
Access	4
Surface Rights Board	5
Expropriation	5
Land Use Planning	5
Development Assessment	6
Definition of Boundaries	6
Heritage	6
<b>Financial Provisions</b>	7
Financial Compensation	7
Taxation	7
Taxation of Settlement Lands	7
Economic Development	8
Resource Revenue Sharing	8
<b>Wildlife and Forestry Provisions</b>	9
Fish and Wildlife	9
Forestry	10
<b>Self Government Provisions</b>	11
<b>Other Provisions</b>	13
Transboundary Claims	13
Implementation	13
Dispute Resolution	13



# **INTRODUCTION**

The Council for Yukon Indians, the Government of Canada and the Yukon Territorial Government have ratified an Agreement-in-Principle to settle the comprehensive land claim initiated by Yukon Indians in 1973.

Comprehensive claims are based on aboriginal peoples' traditional use and occupancy of the land. Settlement of these claims provides aboriginal peoples with lasting protection for their land-based interests and eliminates uncertainty about aboriginal rights that have not been dealt with by treaty or legislation.

The Agreement-in-Principle will serve as the basis for the negotiation of an Umbrella Final Agreement, which will be common to all Yukon Indians and Yukon First Nations, and of Yukon First Nation Final Agreements to settle the Yukon Indians' land claim. Negotiation of the Umbrella Agreement and several Yukon First Nation Agreements is now underway.

This summary of the Agreement-in-Principle is for information purposes only; in case of discrepancies, the Agreement-in-Principle itself will prevail. Additional information on the Agreement-in-Principle and the claims negotiation process is available from the Department of Indian Affairs and Northern Development at the following locations:

Public Information Kiosk  
Communications Branch  
Ottawa, Ontario K1A 0H4  
(819) 997-0380

OR

Communications Services  
200 Range Road  
Whitehorse, Yukon Y1A 3V1  
(403) 667-3146



# **GENERAL PROVISIONS**

## **General Provisions**

Settlement of the Council for Yukon Indians' land claim is a multi-step process which began with the negotiation and ratification of the Agreement-in-Principle.

The next step in that process is to negotiate and ratify an Umbrella Final Agreement and one or more Yukon First Nation Final Agreements. Once this is achieved, legislation will be presented to the Parliament of Canada giving effect to the Umbrella Final Agreement and the first Yukon First Nation Final Agreement(s). This Settlement Legislation will also give effect to subsequent Yukon First Nation Final Agreements as they are completed.

In addition to specifying the provisions outlined above, the Agreement-in-Principle contains the following general provisions:

- all settlement agreements negotiated pursuant to the Agreement-in-Principle will be considered land claims agreements as referred to in section 35 of the *Constitution Act, 1982*;
- settlement agreements can be amended only by consent of the parties to the agreement;
- existing and future programs for status Indians in the Yukon will not be affected by the Umbrella Final Agreement or Yukon First Nation Final Agreements, and will continue to be subject to program criteria;
- laws of general application (all federal and territorial laws) will apply on all lands included in the Umbrella Final Agreement and Yukon First Nation Final Agreements, and to all Yukon Indians, except where these laws are inconsistent with the Settlement Legislation or settlement agreements; and
- in return for the rights contained in the Umbrella Final Agreements and the Yukon First Nations Final Agreements, Yukon First Nations and all Yukon Indians agree to cede any aboriginal title to non-settlement lands and waters within Canada, except in the Northwest Territories and British Columbia (where Yukon Indians' land claims may overlap).

## **Eligibility and Enrollment**

In order to vote on and benefit from the Umbrella Final Agreement or a Yukon First Nation Final Agreement, an individual must meet eligibility criteria and be enrolled as a beneficiary of the claim. Eligibility for enrollment will be based on such criteria as Canadian citizenship, ancestry, residency requirements and community affiliation. An eligible person will be able to vote on ratification of the Umbrella Final Agreement and the appropriate Yukon First Nation Final Agreement, and will be entitled to benefits in that Yukon First Nation Final Agreement only.



# **LAND PROVISIONS**

## **Amount of Settlement Lands (Land Quantum)**

The Agreement-in-Principle entitles Yukon First Nations to 41,439.81 square kilometres (16,000 square miles) of settlement lands in the Yukon. Settlement lands will be allocated among Yukon First Nations prior to approval of the first final agreement(s).

Highway rights-of-way and lands already held by third parties will not be available for selection by Yukon First Nations (unless a third party agrees to the selection). Land selections are to be balanced in terms of geography and resource potential.

Where lands selected by two or more Yukon First Nations overlap (ie., more than one Yukon First Nation is claiming traditional ownership of the same land), the Yukon First Nations must resolve the boundary before a Final Agreement comes into effect.

## **Types of Settlement Lands (Tenure)**

The Council for Yukon Indians is the first group to pursue the option offered by the federal government's comprehensive claims policy that allows any existing aboriginal rights to continue on certain settlement lands.

Under the Agreement-in-Principle, Yukon settlement lands will be divided into Category A, Category B and fee simple lands. Any aboriginal title will be surrendered everywhere in the Yukon except to the surface of Categories A and B settlement lands.

Yukon First Nations will have the equivalent of fee simple title to the surface of Category A lands, and full fee simple title to the subsurface. Category A lands will comprise 25,899.88 square kilometres (10,000 square miles) of the total settlement lands.

Yukon First Nations will have the equivalent of fee simple title to the surface of Category B lands, but ownership of the subsurface will remain with the Crown. The general public will be permitted access to Category B lands for hunting and fishing.

The Agreement-in-Principle also provides for Yukon First Nations to hold some lands under fee simple title. For example, most settlement lands that are currently within a community will likely be held in fee simple title.

Fee simple title is the most common form of private land holding, and means that the land can be leased or sold according to applicable laws.

# Reserves and Lands Set Aside

An additional 155 square kilometres (60 square miles) may be chosen from existing reserves and lands set aside for Indian use in the Yukon. The reserve land can be held either as a reserve or as settlement lands. The applicability of the *Indian Act* to any reserves retained will be set out in the Yukon First Nation Final Agreements.

## Access

Public access to developed settlement lands will be governed by laws of general application. In general, non-Indians will require the agreement of Yukon Indians to cross or stay on settlement lands.

However, public access to undeveloped settlement lands will be allowed in certain circumstances. For example:

- the public will be granted access to 30 meter-wide (approximately 110 feet) waterfront corridors for emergency and recreational purposes, including sport fishing and hunting of migratory birds.
- the public will also be granted access to Category B settlement lands for fishing and hunting purposes and to all undeveloped settlement lands for casual recreational purposes.

Existing third party interests, and access to these interests, will be protected on all settlement lands.

Commercial operations will be permitted access to settlement lands in order to reach adjacent property. If prior consent for such access cannot be obtained from the appropriate Yukon First Nation, an order will be required from the Surface Rights Board.

The governments of Canada and the Yukon will be permitted access to undeveloped settlement lands to carry out inspections, enforce laws or undertake public purposes. As long as use of the land is not significant, neither permission nor payment of a fee will be required. If such access is long-term, or if damage may be incurred, the consent of the appropriate Yukon First Nation or an order of the Surface Rights Board will be required.

The governments of Canada and the Yukon will also have access to highway corridors, but must compensate affected Yukon First Nations for any resulting damage to settlement lands. Sites for extracting sand, gravel and other highway construction materials will be identified by these governments within one year of the signing of each Yukon First Nation Final Agreement; the use of such sites by the governments of Canada and the Yukon will not require permission or compensation.

Compensation will be paid to outfitters for losses incurred as a result of any decrease in their concessions resulting from the granting of settlement lands.

# **Expropriation**

Settlement lands may be expropriated subject to approval by Governor-in-Council (if the expropriating authority is a federal agency) or Executive Council (if the expropriating authority is a territorial agency). If possible, alternative lands will be provided as compensation.

Disputes regarding compensation will be referred to the Surface Rights Board, except where expropriation is pursuant to the *National Energy Board Act*. In such cases, the dispute resolution process defined by that Act will apply, subject to modifications set out in the Agreement-in-Principle.

## **Surface Rights Board**

A Surface Rights Board will be established no later than the date of Settlement Legislation, under separate legislation. This board will have a minimum of one-third representation of Yukon First Nation appointees on panels dealing with settlement lands. It will have jurisdiction over matters relating to surface disputes between holders of surface and subsurface interests in the Yukon, whether native or non-native, as well as to expropriation disputes with Yukon Indians as they relate to compensation.

## **Land Use Planning**

Under the terms of the Agreement-in-Principle, a land use planning commission will be established in each region of the Yukon. The decisions of the commission will apply to both settlement and non-settlement lands.

One-third of the members of each commission will be nominated by Yukon First Nations and one-third by the governments of Canada and the Yukon. The remaining one-third representation will be based on the ratio of Yukon Indians to the total population in the planning region; for example, if Yukon Indians represent a majority of the total population, Yukon First Nations may also nominate the remaining one-third of the planning commission members.

# **Development Assessment**

The Agreement-in-Principle provides for establishment of a special committee that will define a public process for assessing the impact of development projects in the Yukon. This committee will have one-third native representation. Subject to approval by the appropriate federal and territorial Ministers, the assessment process will be implemented within two years of the enactment of Settlement Legislation.

Panels or committees created to assess proposed developments will have:

- one-third Yukon First Nation representation when the development will impact on non-settlement lands;
- two-thirds Yukon First Nation representation when the development will impact on settlement lands; and
- one-half Yukon First Nation representation when the development will impact on both.

## **Definition of Boundaries**

The Surveyor General of Canada will be responsible for surveying settlement lands .

After the signing of each Yukon First Nation Final Agreement, a committee will be established to determine priorities for surveying. The affected Yukon First Nation will have one-third representation on that committee.

Training programs will be established to help Yukon Indians participate in employment and economic opportunities arising from the surveying of settlement lands. Employment opportunities in surveying for qualified Yukon Indians will be addressed in each Yukon First Nation Final Agreement.

## **Heritage**

Under the Agreement-in-Principle, a Yukon Heritage Board will be established with 50 per cent representation from Yukon First Nations. The Board will make recommendations to the appropriate government on the protection and management of Yukon's heritage resources.

Yukon First Nations will also be represented on the Yukon Geographical Names Board.

# **FINANCIAL PROVISIONS**

## **Financial Compensation**

The Agreement-in-Principle provides for financial compensation of \$232 million (1988 dollars) to be made for all comprehensive claims by Yukon Indian people in Canada.

Compensation payments will be allocated among Yukon First Nations prior to the signing of the first Yukon First Nation Final Agreement. Payments to Yukon First Nations will be made over a 15-year period that begins with the signing of the first final agreement.

Yukon First Nations will repay federal loans that have been made to them and to the Council for Yukon Indians to support negotiations and for the Yukon Elders Program. Responsibility for repayment of these loans will be assigned to Yukon First Nations on the same basis as the financial compensation.

## **Taxation**

Compensation payments to Yukon First Nations will be tax-free, but income earned from this capital (ie., interest or investment income) will be subject to laws of general application.

The Agreement-in-Principle provides special tax provisions to Yukon Indian corporations, where these corporations are conducting charitable or charitable-like activities. Corporations will be taxed on non-charitable activities and on income from sources other than settlement compensation.

Section 87 of the *Indian Act*, which provides certain tax exemptions for Indians on reserves, will no longer apply to reserves in the Yukon, or to Indians resident in Yukon, or to Yukon Indian bands. At the time Settlement Legislation is enacted, Yukon Indians will receive compensation for these changes.

## **Taxation of Settlement Lands**

The Agreement-in-Principle provides that fee simple settlement lands will be subject to laws of general application respecting property taxes; unimproved rural settlement lands will be exempt from taxation. All other settlement lands will be subject to laws of general application, except where services are not provided by the Yukon Government.

# **Economic Development**

The delivery of, and access to, economic development programs which are in place from time to time will be improved without imposing any additional financial obligations on government. More specific economic development measures may be included in each Yukon First Nation's Final Agreement.

## **Resource Revenue Sharing**

In future, the Government of Canada may transfer the collection of resource royalties to the Yukon Territorial Government, which will then share these royalties with Yukon First Nations. Under the Agreement-in-Principle, the Government of Canada will not reimburse the Yukon Territorial Government for any loss of revenues resulting from such a decision.

# **WILDLIFE AND FORESTRY PROVISIONS**

## **Fish and Wildlife**

The Agreement-in-Principle provides for a \$3 million (1988) Fish and Wildlife Enhancement Trust Fund to be financed equally by the Council for Yukon Indians, the Government of Canada and the Yukon Territorial Government.

A Fish and Wildlife Management Board will also be established to make recommendations on all matters related to fish and wildlife management in the Yukon. Thirteen local renewable resource councils will make recommendations on fish and wildlife management matters at the local level to a territory-wide fish and wildlife board. A special sub-committee of the fish and wildlife board will manage salmon resources in the Yukon (except for the area included in the Inuvialuit Final Agreement). Yukon First Nations will appoint 50 per cent of the members of the fish and wildlife board, the local renewable resource councils and the salmon management sub-committee.

Subject to conservation requirements, Yukon Indians will receive preferential harvesting allocations for some species of wildlife. These allocations will be based on a "basic needs" level identified in each Yukon First Nation Final Agreement (except for salmon levels, which will be identified in the Umbrella Final Agreement).

Section 19(3) of the *Yukon Act*, which allows Yukon Indians unrestricted wildlife harvesting for subsistence, will be repealed. Yukon Indians will have exclusive hunting rights on Category A lands, and will receive at least 70 per cent of all trap-lines allocated in the Yukon (except for those allocated in the area included in the Inuvialuit Final Agreement).

The following basic fish and wildlife provisions are also included in the Agreement-in-Principle:

- developers will compensate Yukon Indians for any damage they cause to trap-lines;
- conservation areas on non-settlement lands may be identified in Yukon First Nation Final Agreements; and
- wildlife harvesting within National Parks will be addressed in Yukon First Nation Final Agreements.

Special provisions are included to protect existing interests. For example, compensation will be provided to outfitters whose concessions have been reduced by the granting of settlement lands.

## **Forestry**

Under the Agreement-in-Principle, each Yukon First Nation will manage and allocate timber harvests on settlement lands and will participate in forestry management on non-settlement lands. Forestry management plans will be developed for defined areas in the Yukon.

Opportunities for Yukon First Nations to participate in commercial timber operations will be addressed in Yukon First Nation Final Agreements.

# **SELF-GOVERNMENT PROVISIONS**

The governments of Canada and the Yukon are committed to negotiating self-government agreements with each Yukon First Nation that requests such negotiations.

Self-government agreements will be implemented by legislation separate from Settlement Legislation, and will *not* be constitutionally protected by section 35 of the *Constitution Act, 1982*, unless a constitutional amendment to that effect is in force in the future.



# **OTHER PROVISIONS**

## **Transboundary Claims**

Several native groups residing in the Northwest Territories and British Columbia have initiated land claims that encompass part of the Yukon and overlap the claims of Yukon Indians. Under the Agreement-in-Principle, the governments of Canada and the Yukon and the affected Yukon First Nation will negotiate agreements with each such group with respect to its transboundary claim in Yukon. However, the Government of Canada may waive the requirement to obtain agreements with these transboundary claimant groups.

Every effort will be made to settle the claims of Yukon Indians in the Northwest Territories and British Columbia.

## **Implementation**

Prior to ratification of the Umbrella Final Agreement, an implementation plan will be developed for those provisions that are common to all Yukon First Nations. Similarly, implementation plans will be developed for each Yukon First Nation Final Agreement before the agreement is ratified.

Before the Umbrella Final Agreement comes into force, a special committee will be established to identify training needs and produce a training plan for Yukon Indians.

## **Dispute Resolution**

If disputes arise over interpretation or implementation of the Umbrella Final Agreement or a Yukon First Nation Final Agreement, mediation will be sought before arbitration. Arbitration will occur only with the agreement of the parties to the dispute.

Binding arbitration awards will be subject to limited appeal and judicial review. Mediators and arbitrators will be appointed from a panel of 12 persons nominated by the governments of Canada and the Yukon and Yukon First Nations.



# AUTRES DISPOSITIONS

## REVENDICATIONS TRANSFRONTALIERES

Plusieurs groupes autochtones habitent soit les Territoires du Nord-Ouest, soit la Colombie-Britannique où présente des revendications territoriales qui débordent au Yukon et chevauchent donc celles des Indiens yukonais. L'entente de principe prévoit que les gouvernements du Canada et du Yukon et la Première nation du Yukon interresse négociéront séparément chacune de ces revendications transfrontalières. Toutefois, le gouvernement du Canada pourra ne pas insister pour qu'on gère avec ces autres groupes.

En outre, on ne manquera aucun effort pour régler les revendications des Indiens yukonais qui visent les Territoires du Nord-Ouest ou la Colombie-Britannique.

Avant la ratification de l'entente-cadre finale, on dressera le Plan de mise en œuvre des dispositions qui touchent l'ensemblé des ententes planifiées aussi, avant leur ratification, la mise en œuvre des ententes finales concrètes avec les différentes PNY. Enfin, avant l'entrée en vigueur de l'entente-cadre finale, on chargera un nouveau comité spécial de compiler les besoins des Indiens Yukonnais en matière de formation et de dresser un plan de formation à leur intention.

Tout différend au sujet de l'interprétation ou de la mise en œuvre de l'entente-cadre finale ou d'une entente finale avec une autre de l'objet d'un processus de médiation. On ne recourra à l'arbitrage qu'avec le consentement de toutes les parties. Les décisions exécutoires du processus d'arbitrage seront sujettes à des procédures d'appel et d'examen judiciaire limitées. Enfin, les médias possètent les arbitres seront choisis parmi un groupe de 12 personnes pro-témoins et les arbitres seront choisis parmi un groupe de 12 personnes pro-les Premières nations du Yukon.

## RÈGLEMENT DES DIFFÉRENDS

Le gouvernement du Canada et le gouvernement du Yukon s'engagent à négocier l'autonomie gouvernementale avec toute PNY qui en fait la demande. Les ententes d'autonomie gouvernementale servent mises en œuvre au moyen d'une loi autre que la loi habituelle; elles ne servent pas protégées par l'article 35 de la Loi constitutionnelle (1982), à moins que la Constitution ne soit modifiée à cet effet, à l'avant.

# GOUVERNEMENT L'AUTONOMIE DISPOSITIONS SUR

## Forêt

Aux termes de l'Entente de principe, chaque PNY gérera elle-même les boisés des terres confierées et approuvera les quotas de coupe. Chacune participe aussi à la gestion des forêts des terres non confierées. On dressera en outre des plans d'aménagement forestier pour certaines régions opérationnelles forestières commerciales sera précisé dans les ententes finales. Enfin, le mode de participation des Premières nations du Yukon aux conclusions avec chacune d'elles.

Dans l'Entente de principe, il est prévu de constituer une Caisse fiduciare de la faune qui devra servir à la gestion des ressources renouvelables de la faune et toutes les questions liées au fonctionnement de la faune. Un conseil de gestion sera alors créé, son rôle sera de formuler des recommandations sur toutes les questions se rapportant à la gestion de la faune aquatique et terrestre du Yukon. Sur le plan local, 13 conseils locaux de ressources renouvelables présenteront des recommandations de gestion sur le plan local au conseil provincial des ressources renouvelables du Yukon, sauf dans la région de Fairbanks où le conseil aura pour fonction de gérer le saumon. En outre, un comité spécifique des espèces fauniques, droits qui reposent sur des « besoins essentiels » recouvre les ententes finales concernées avec les Premières nations (sauf dans le cas du saumon), les besoins essentiels étant alors précisés dans l'entente-cadre finale).

Le paragraphe 19(3) de la Loi sur le Yukon (qui autorise les Indiens du Yukon à exploiter la faune à des fins de subsistance, sans aucune restriction, sera abrogé. D'originaire, ils auront plutôt le droit exclusif de chasser sur les terres de catégorie A, et ils recevront au moins 100 de tous les critères de la Convention de l'Inuvaluit, excepté ceux qui se trouvent dans la régulation visée par la Convention de l'Inuvaluit.

L'Entente de principe comporte aussi les dispositions suivantes sur la conférence :

- dans le cadre des ententes finales avec les différentes PNY, tout dommage causé à un circuit de pêche;
- les promoteurs devront indemniser les Indiens yukonnais pour toute exploitation de la faune au sein des parcs nationaux sera prévue dans les ententes finales avec les PNY.
- On a aussi vu à protéger les intérêts des tierces parties. Ainsi, il faudra indemniser tout pourvoyeur dont la concession aura été réduite par l'ocroï de terres à une Première nation.

## Faune

# DISPOSITIONS SUR LA FAUNE ET LA FORESTIE

**Développement économique**

On améliorera l'accèsibilité des programmes de développement éco-nomique ordinaires ainsi que leur mode de prestations, sans pour autant augmenter le fardeau financier du Gouvernement. Les ententes finales signées avec les Premières nations du Yukon pourront comporter des mesures de développement économique plus précises.

Il est possible qu'à l'avenir, le Gouvernement du Canada transfère au gouvernement du Yukon le droit de percevoir les redévances liées à l'exploitation des ressources; le Gouvernement territorial les partagera alors avec le Gouvernement du Yukon. L'Entente de principe prévoit toutefois que le Gouvernement du Canada ne remboursera pas au Gouvernement territorial du Yukon toute somme perdue suite à cette décision.

## **Partage des redévances**

L'Entente de principe prévoit que les terres dont les Inuits auront la propriété absolue seront assujetties aux lois d'impôt foncier. Les terres conférées qui n'ont pas été mises en valeur et qui ne se trouvent pas dans les limites d'une agglomération seront exemptées de l'impôt. Toutes les autres terres conférées ferment des lois d'application générale, sauf si le gouvernement du Yukon ne fournit aucun service sur ces terres.

## Imposition des terres conférées

L'article 87 de la *Loi sur les Inuits*, qui prévoit certaines exonérations d'impôt pour les Inuits habitant une résidence, cessera de s'appliquer dans les réserves yukonaises ainsi qu'aux Inuits habitant le Yukon et aux bandes indiennes de ce territoire. Les Inuits yukonais seront alors assujettis à l'impôt sur les revenus de ces sociétés provinciales ou de ces sociétés qui sont de nature charitable ou quasi charitable. Seuls Yukon si leurs activités sont de nature charitable ou quasi charitable. Les revenus de ces sociétés provinciales non charitables ou de sources autres que les indemnités financières seront taxés.

L'Entente de principe compporte toutes les dispositions spéciales en ce qui a trait à l'imposition des sociétés appartenant aux Inuits du Yukon si leurs activités sont de nature charitable ou quasi charitable. Les indemnités réguliers par les Premières nations yukonaises seront générales.

## Impôts

Ces indemnités servent à l'équilibre entre les deux types de financement du Yukon pour financer leur participation aux négociations et ainsi que le programme des Anciens du Yukon. Les responsabilités des différentes provinces et territoires sont de nature générale. Les indemnités financières.

Les indemnités servent à l'équilibre entre les deux types de financement du Yukon pour financer leur participation aux négociations et ainsi que le programme des Anciens du Yukon. Les responsabilités des différentes provinces et territoires sont de nature générale. Ces indemnités servent à l'équilibre entre les deux types de financement du Yukon pour financer leur participation aux négociations et ainsi que le programme des Anciens du Yukon. Les responsabilités des différentes provinces et territoires sont de nature générale.

## Indemnités financières

# DISPOSITIONS FINANCIÈRES



Des programmes de formation seront créés pour encourager les Indiens yukonnais à profiter des possibilités d'emploi et des avantages économiques résultant de l'apprentage des terres conférées. Signations aussi que chaque entente finale précisera les possibilités d'emploi dans l'apprentage pour les Indiens yukonnais qualifiés.

L'entente de principe dispose de la création d'un Conseil du patrimoine yukonnais composé à 50 p. 100 de représentants des PNY. Le Conseil mission Yukonnaise des noms géographiques.

Les Premières nations du Yukon seront aussi représentées à la Commission sur la protection et la gestion des ressources patrimoniales du Yukon, pourra adresser aux deux ordres de gouvernement des recommandations pour la protéger et la gérer les ressources patrimoniales à la Commission sur la protection et la gestion des ressources patrimoniales du Yukon.

## Partimonié

## **Aménagement des terres**

Aux termes de l'Entente de principe, une commission de l'aménagement du territoire sera créée pour chaque région du Yukon. Ses pouvoirs seront limités à toutes les terres, qu'elles aient été conférées ou non par une entente, et les gouvernements du Canada et du Yukon pourront, ensemble, donner à la commission de l'aménagement des terres les membres de chaque commission : si l'entente la forme la majorité de la population, les PNY pourront pourcentagé constitude par les Indiens yukonnais dans la région de plate-faire de même. Le mode de nomination du démi-terre dépendra du fait que de même, et les gouvernements du Canada et du Yukon pourront, ensemble, nommer les autres membres de la commission.

## **Evaluation des répercussions des projets de mise en valeur**

L'Entente de principe prévoit la création d'un comité spécial chargé d'étudier un processus public d'évaluation des répercussions qui auront les projets de deux autochtones. Sous réserve de l'approbation des ministres fédéraux et territoriaux, mais en œuvre dans deux années suivant l'entrée en vigueur de la loi habitante. Quant aux membres des sous-comités chargés d'évaluer les répercussions de différents projets :

- les PNY en nommeront la moitié si le projet influence sur les deux affécientes;
- les terres autres que celles conférées par l'Entente;
- les Premières nations du Yukon en nommeront un tiers si le projet affecte des terres nommées la moitié d'évaluer les deux sortes de terres.

## **Délimitation des terres**

L'Appenteur général du Canada fera les levés des terres conférées par les ententes. Après la signature de chaque entente finale avec une PNY, on demandera à un comité d'établir les priorités d'arpentage. La PNY constituera un tiers de la représentation de ce comité.

yukonnais.

Les imdémunis se rapportent à l'expropriation des terres d'Indiens tresséfondrières au Yukon, qu'ils soient autochtones ou non, ainsi que sur les différends opposant détenteurs de droits de surface et détenteurs de droits par les Premières nations du Yukon. Le Conseil aura compétence sur les deux types de litiges concernant les terres conférées par l'Entente sur les autres lois. Au moins un tiers des membres de ce comité chargés d'étudier la même de l'entente en vigueur de la loi habituelle, mais au moyen d'une autre loi. Les différends au sujet des idemnités seront traités par le Conseil tout comme les différends de surface, sauf si l'expropriation procède de la Loi sur l'offre des droits de surface, ou si l'expropriation modifie de la façon prévue dans l'article 11 de la Loi, après l'avoir toutes modifiée de la Loi sur l'offre.

## Conseil des droits de surface

Les différends au sujet des idemnités seront traités par le Conseil d'autres terres en compensation. L'approbation du gouverneur général en conseil (si l'expropriateur est un organisme fédéral) ou du Conseil exécutif (si l'expropriateur est territorial), cependant, on cherchera dans la mesure du possible, à fournir d'autres terres en compensation. Les différends au sujet des idemnités seront traités par le Conseil des droits de surface, sauf si l'expropriation procède de la Loi sur l'offre des droits de surface, ou si l'expropriation modifie de la façon prévue dans l'article 11 de la Loi, après l'avoir toutes modifiée de la Loi sur l'offre.

## Expropriation

De plus, le gouvernement du Canada et le gouvernement du Yukon pourront accéder aux terres non aménagées pour des fins d'inspec-

tion ou d'application de la loi ou à d'autres fins publiques. Si l'utilisa-

sation est insigilante, il devront obtenir la permission de la Première nation à payer. Par contre, il devront obtenir la permission de la Première nation concernée ou encore une ordonnance du Conseil des droits de surface si l'utilisation est prolongée ou si elle peut endommager le terrains.

Les gouvernements du Canada et du Yukon pourront aussi accéder aux emprises routières, mais ils devront consentir la PNY touchée pour tout dommage causé sur les terres conférées. Les deux gouvernements pourront également empêcher l'emplacement des carrières de sable, de gravier et d'autres matériaux de construction routière dans l'ancien siège signature de chaque entente avec une PNY; ils pourront ensuite exploiter ces carrières préciseront l'emplacement des carrières de sable, de gravier et d'autres matériaux de construction routière dans l'ancien siège signature de tout dommage causé sur les terres conférées. Les deux gouvernements pourront également empêcher l'emplacement des carrières de sable, de gravier et d'autres matériaux de construction routière dans l'ancien siège signature de chaque entente avec une PNY; ils pourront ensuite exploiter ces carrières sans avoir de permission à demander ni d'indemnité.

Les Autochtones pourront aussi choisir 155 autres kilomètres côte (60 milles) de terres partiellement enserrées par des réserves côte-mises de côté pour les Inuits au Yukon. Les terres situées dans les réserves pourront soit concrètement soit dévenir des terres communautaires par l'Entente. La mesure dans laquelle la Loi sur les Inuits concerne les réserves pourra être prise en compte dans les réserves communautaires sera précisée dans les négociations futures qui concerneront les réserves communautaires dans le Yukon.

## Réerves et terres mises de côté

L'accès du public aux terres conférées par l'Entente et aménagées sera régli par les lois d'applications générale. En général, un non-Inuit devra obtenir la permission des Inuits yukonnais avant de pénétrer sur des terres communautaires par l'Entente ou d'y camper.

Par contre, dans certaines circonstances, le public pourra avoir accès à des terres communautaires et non aménagées. Ainsi :

- le public pourra se rendre à des corridors riverains d'environ 30 mètres (à peu près 110 pieds) à des fins d'urgence et de loisirs, par exemple pour la pêche sportive ou la chasse aux oiseaux migrateurs.
- le public pourra aussi accéder sur les terres de catégorie B, à des fins de chasse ou de pêche, et sur toutes les terres communautaires par l'Entente à des fins non aménagées, à des fins non permises de loisirs.
- Les intérêts des terres parties à l'endroit des terres communautaires pourront être servis par l'Entente séparément de l'endroit des terres communautaires pour voir à ces intérêts.

Les représentants d'entreprises commerciales pourront traverser des terres communiques pour se rendre à une propriété voisine. Si l'on ne réussit pas à obtenir l'assentiment de la Première nation Yukonaise concernée, il faudra obtenir une ordonnance du Conseil des droits de surface.

# SUR LES TERRES DISPOSITIONS

## Superficie des terres conférées

En vertu de l'Entente de principe, les Premières nations du Yukon sont en droit de recevoir 41 439,81 kilomètres carrés (16 000 milles carrés) de terres au Yukon. Elles seront réparties entre les Premières nations du territoire en ce qu'il a trait à leur emplacement et à leur potentiel d'exploitation. Seront exclus les emprises routières et les terrains déjà détenus par des tiers (à moins d'un accord avec ces derniers). Si plus d'une Première nation yukonnaise recouvre la propriété du même territoire, elles devront s'accorder sur une ligne de démarcation avant que les ententes finales ne soient approuvées légalement.

Le Conseil des Indiens du Yukon est le premier groupe à choisir l'option de la politique fédérale des revendications globales qui permet aux Premières nations d'obtenir des droits équivalents à la propriété absolue des terres de catégorie A ou B. En vertu de l'Entente de principe, les Premières nations du Yukon ont l'ensemble du territoire yukonnais, sauf celui qui a trait à la surface gorée A, des terres de catégorie B et des terres dont les Premières nations ont des droits équivalents à la propriété absolue de la surface gorée A.

Ces Premières nations auront des droits équivalents à la propriété absolue de la surface gorée B pour y chasser et y pêcher. Quant aux terres de catégorie B, les Premières nations du Yukon auront des droits équivalents à la propriété absolue de leur surface, mais la Couronne conserve la propriété du sous-sol. Le grand public aura accès aux terres de catégorie B pour y chasser et y pêcher.

Enfin, l'Entente de principe prévoit que les Premières nations retrouvent dans les limites des agglomérations autochtones serrant probablement détenu selon ce régime. La propriété absolue est en effet la forme la plus courante de possession; elle signifie que le propriétaire est libre de vendre ou de louer, sous réserve des seules lois pertinentes.

## Admissibilité et inscription

Il faut satisfaire aux critères d'admissibilité et être inscrit comme bénéficiaire pour pouvoir voter pour ou contre la ratification de l'entente-cadre finale ou d'une entente finale avec l'ONU. Parmi les critères d'admission, mentionnons la citoyenneté canadienne, l'ascendance, la résilience, et celle avec une autre entente finale avec l'ONU. Les critères d'admission sont établis pour permettre à la population canadienne de voter à la ratification de l'entente-cadre finale et d'une entente finale avec l'ONU. Les critères d'admission sont établis pour permettre à la population canadienne de voter à la ratification de l'entente-cadre finale et d'une entente finale avec l'ONU.

Le règlement de la revendication territoriale du Conseil des Indiens du Yukon viendra clore un processus à plusieurs volées qui a commencé par la négociation, puis la ratification de l'Entente de principe.

Le procès en volet consiste à négocier et à faire ratifier une entente-cadre finale qui une ou plusieurs ententes finales avec des Premières nations du Yukon; ensuite, la Chambre des communes sera saisie d'un projet de loi devant donner effet aux ententes précises. C'est la loi habituelle qui devrait donner effet de manière à régler les ententes conclus dans le cadre de l'Entente de principe seront considérées comme étant des accords sur des revendications territoriales» au sens de l'article 35 de la Loi constitutionnelle (1982):

- toutes les ententes ne peuvent être modifiées qu'avec le consentement des parties en cause;
- les ententes ne peuvent être modifiées qu'avec le consentement des personnes habilitées au Yukon; et continueront d'être assujetties aux critères applicables à ce programme;
- l'entente-cadre finale et les ententes finales avec des PY n'influe des ententes en cause;
- les lois d'application générale (c.-a.-d., les lois fédérales et territoriales) s'appliqueront sur toutes les terres visées par l'entente-cadre finale ou par une entente finale avec une PY, et à tous les Indiens du Yukon sauf si celles présentent des contradictions avec la loi habituelle ou une autre entente avec une PY, et à tous les Indiens du Yukon sauf en ce qui a trait aux Territoires du Nord-Ouest et à la Colombie-Britannique (ou débordant certaines de leurs revendications territoriales).

# DISPOSITIONS GÉNÉRALES



Le Conseil des Indiens du Yukon, le gouvernement du Canada et le gouvernement du Yukon ont ratifié une entente de principe destinée à régler la revendication territoriale globale avancée en 1973 par les Indiens du territoire des terres par les populations autochtones. On cherche à régler ces revendications de façon à protéger à long terme leurs intérêts dans ces territoires et à éliminer toute incertitude au sujet des droits amérindiens qui n'ont pas été affectés par aucun traité ni aucune loi.

Les revendications globales se fondent sur l'occupation et l'utilisation Yukon. Les revendications globales se fondent sur l'occupation et l'utilisation raditionnelles des terres par les populations autochtones. On cherche à régler ces revendications de façon à protéger à long terme leurs intérêts dans ces territoires et à éliminer toute incertitude au sujet des droits amérindiens qui n'ont pas été affectés par aucun traité ni aucune loi.

Le principe qui sous-tend cette entente est que «d'internes finales et à toutes les Premières nations du Yukon, ainsi que «d'internes finales et à toutes les Premières nations du Yukon» qui porteraient des réclamations aux revendications territoriales du Yukon» qui porteraient des réclamations aux revendications territoriales du Yukon. Cela concerne à déjà commencé à négocier l'entente-cadre ci-contre de celles-ci. On a déjà commencé à négocier l'entente-cadre ci-contre de celles-ci. On peut obtenir de plus amples renseignements sur l'Entente de principe et sur la négociation des revendications en s'adressant aux services suivants du ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien :

Kiosque d'information Service des communications 200, chemin Range 200, Whitehorse (Yukon) YIA 3V1 Ottawa (Ontario) K1A OH4 (819) 997-0380 (403) 667-3146

## INTRODUCTION



## Introduction

## Table des matières

1	Dispositions générales	1
2	Admissibilité et inscription	2
3	Supéficie des terres conférées	3
4	Règimes des terres conférées	4
5	Accès aux terres	5
6	Exploitation	6
7	Gestion des droits de surface	7
8	Evaluation des répercussions des projets de mise en valeur	8
9	Indemnités financières	9
9	Impôts	9
9	Imposition des terres conférées	9
10	Développement économique	10
10	Partage des redévanques	10
11	Faune	11
11	Forêt et la forêt	11
12	Dispositions sur la faune et la forêt	12
13	Dispositions sur l'autonomie gouvernementale	13
14	Autres dispositions	14
14	Mise en œuvre	14
14	Révendications transfrontalières	14
14	Règlement des différends	14

Publie avec l'autorisation de  
l'hon. Pierre H. Cadieux, c.p., député,  
ministre des Affaires indiennes  
et du Nord canadien,  
Ottawa, 1989.

ISBN 0-662-56710-2  
Catalogue No. R32-87/1989  
OS-8437-000-BB-A1

© Ministre des Approvisionnements et Services Canada

Cette publication est un sommaire de l'Entente de principe signée au sujet de la revendication territoriale des Indiens du Yukon. Le lecteur qui veut en connaître à fond les dispositions sera bien avisé de se procurer un exemplaire.

## AVERTISSEMENT



des Indiens du Yukon  
La revendication territoriale  
concernant  
l'Entente de principe  
Guide de

